



Los Niños



www.losninos.info

info@losninos.info

Stichting Los Niños

Jaarverslag 2020



Stichting Los Niños

Opgericht op 15 augustus 1995, bij akte verleden voor Mr. B. De Kort-Landsman, destijds notaris te Tilburg.

De statuten zijn voor het laatst gewijzigd op 16 september 2008 door Mr. R.N.G.M. Claassen, notaris te Breda.

Ingeschreven bij de Kamer van Koophandel onder nummer 41098404.
Het RSIN-nummer is 805778706.

De stichting heeft ten doel de hulpverlening, in de ruimste zin van het woord, aan kinderen en hun gezinnen in Midden-Amerika en met name in Guatemala.



Los Niños



www.losninos.info

info@losninos.info

Stichting Los Niños

Inhoudsopgave

4 Verslag van het bestuur

8 Jaarrekening

8 Balans per 31 december 2020

9 Staat van baten en lasten over het jaar 2020

10 Toelichting op de Balans per 31 december 2020 en de Staat van baten en lasten over het jaar 2020

15 Personalia



Stichting Los Niños

Verslag van het bestuur

Algemeen

De Stichting Los Niños wil door middel van dit jaarverslag inzicht geven in de activiteiten die de stichting in Guatemala verricht ten behoeve van kansarme kinderen die met deze hulp in staat zijn goed onderwijs te krijgen. Daarnaast wil het bestuur van de stichting inzicht geven in haar eigen activiteiten en in de keuzes die zij maakt ten aanzien van de potentiële respectievelijk ondersteunde projecten. Het bestuur wil met dit verslag voorts verantwoording afleggen over de besteding van de ontvangen donaties en giften.

Wat willen wij betekenen?

Onze stichting wil bijdragen aan een betere toekomst voor de Guatemalteekse bevolking. Naast de mensen blijven staan die durven geloven in verandering, en die het heft in handen nemen om tegen de stroom in te roeien. De stichting wil met haar werk op kleine schaal projecten ondersteunen die zich inzetten voor een betere, eerlijke toekomst. Educatie zien we als een uiterst belangrijk middel om mensen weerbaar te maken.

Wij vinden het vooral van belang dat de ontvangen gelden juist worden besteed aan projecten die ertoe doen, en waar zorgvuldig met de donaties wordt omgegaan. Ook onze overheadkosten dienen tot een minimum te worden beperkt. Ook in 2020 waren deze kosten laag voor een goede doelen organisatie.

Uiteraard loopt het saldo van onze liquide middelen wel terug. Dit is ook het gevolg van het geleidelijk teruglopende aantal vaste donateurs. De wervingsactiviteiten zijn beperkt omdat het bestuur minimaal bezet is.

Terugblik Guatemala

Toen in februari 2020 langzaam duidelijk werd dat er een zeer gevaarlijk en dodelijk virus in de wereld rondwaarde, leidde dat in veel landen nauwelijks tot alertheid of acties. Het leek in eerste instantie een "ver van mijn bed" verhaal. In maart veranderde dat beeld volledig met wisselende maatregelen per land. Terwijl Mexico en Brazilië voornamelijk ontkenden dat er sprake was van een pandemie, besloot de president van Guatemala in de tweede week van Maart alle scholen te sluiten. Juist in die week was onze voorzitter in Guatemala om de projecten te bezoeken en had het bestuur van de school in Alotenango, Bendición de Dios, de feestelijke officiële overdracht georganiseerd. Op de valreep kon dat feest doorgang vinden, een prachtige dag waarbij het bestuur, de docenten, leerlingen én een groot deel van de ouders gezamenlijk lieten zien hoe hun school uitgegroeid was tot een prachtige ontmoetingsplaats om te leren, te spelen, en waar kinderen optimaal kunnen groeien en zich ontwikkelen. Ontroerende speeches van ouders die jaren



geleden het vertrouwen durfden geven aan de directie en de docenten om hun kind naar school te laten gaan in plaats van thuis te houden als extra hulpje voor wat schamele inkomsten.

Voor Los Niños is Bendición de Dios de kroon op al het vertrouwen en de gulle giften van de donoren! De rechterhand van de huidige directeur is een jonge vrouw die zelf als kind uit een kansarm gezin de school bezocht en haar talenten vol kon ontwikkelen. Brenda bleek slim, heel leergierig en is een geweldig voorbeeld waartoe goed onderwijs kan leiden. Haar groei leidde er onder meer toe dat inmiddels al haar zussen, broer, en tantes, nu ook onderwijs volgen. Ze is inmiddels al geruime tijd een rustige, enigszins bedeesde maar sterke kracht binnen het bestuur van Bendición de Dios.

Het overdrachtsfeest bleek precies op tijd georganiseerd. Twee dagen na de feestelijke overdracht, waarbij ook de heer Coolen als lokale vertegenwoordiger van onze stichting aanwezig was, besloot de regering alle scholen tijdelijk te sluiten. Het bezoek van de voorzitter aan de projecten en organisaties leek nog volgens schema door te kunnen gaan, maar toen twee dagen later de regering een directe sluiting van de grenzen aankondigde, betekende dat een abrupt einde aan het bezoek en een hals-over-kop- terugkeer naar Nederland. En niemand kon voorzien wat de impact van het virus zou zijn.

De pandemie heeft Latijn Amerika hard geraakt. Guatemala heeft een enorme grote informele sector: vooral de indiaanse bevolking leeft grotendeels van opbrengsten van voedsel uit hun kleine stukjes grond, dat ze op de markten verkopen. Of hebben kleine, informele handeltjes en bedrijfjes. Die kwamen onder de lockdown-regels volledig stil te liggen. En hoewel de regering in meer of mindere mate steun toezegde, bleek dat steunpakket nauwelijks bij de armste groepen te komen.

Los Niños heeft dankzij de hulp van haar donoren en met onverwachtse extra giften verschillende malen noodsteun aan de projecten kunnen geven. Van die noodsteun werden voedselpakketten gekocht waardoor de meest kansarme gezinnen het hoofd boven water konden houden. Een extra dankjewel aan al onze gulle gevers is hier in dit jaarverslag dan ook zeker op zijn plaats.

Onze projecten

- De Stichting Bendición de Dios is mede door de jarenlange ondersteuning van Los Niños uitgegroeid tot een goed gestructureerde stichting die kwalitatief onderwijs weet te bieden en veel samenwerkt met en ondersteuning geeft aan de lokale gemeenschap. De stichting beheert nu het schoolgebouw en de gronden. Hoewel sinds 2019 de school zelfstandig functioneert, heeft Los Niños samen met SKG besloten in 2020 een eenmalige bijdrage te doneren van € 11.600 om de exploitatie voor 2020 rond te krijgen. Op die manier hoefde de stichting ondanks corona geen leerkrachten te ontslaan. Het gaat om een eenmalige ondersteuning vanwege het wegvallen van inkomsten van ouders en bedrijven door Covid-19.



Los Niños



www.losninos.info

info@losninos.info

- Wij ondersteunden het project van Aso-Seprodi in Quezaltenango dat zich richt op ondernemerschap en empowerment van jongeren in die regio. Deze ondersteuning liep af in 2020 met een laatste bijdrage van € 5.000. De voorzitter heeft de projecten van Asoseprodi nog in maart kunnen bezoeken en gesprekken gevoerd met veel jongeren, de jongerenwerker, enkele ouders en de leiding van de projecten. Samen met de leiding en onze vertegenwoordiger in Guatemala, de heer Coolen, vond ook een goed gesprek met gemeentelijke vertegenwoordigers en de burgemeester plaats. Zij delen de visie van Asoseprodi en willen zich de komende jaren sterk maken voor gemeenschapontwikkeling in de regio's, zodat jongeren kansen krijgen in hun eigen regio's een bestaan op te bouwen in plaats van op zoek te gaan naar een beter bestaan in de VS. Asoseprodi heeft aan Los Niños nog een driejarenplan ter ondersteuning voorgelegd.
- Aan onze partner CasaSito hebben we een steunpakket van € 4.000 toegekend. Dit is aanmerkelijk minder dan aan Bendición de Dios met € 16.700. Reden is dat CasaSito toegang heeft tot een groter netwerk van donoren, o.a. uit de VS.

Onze jarenlang lopende verplichtingen die zijn ingezet onder de oprichters van de stichting, zijn volgens een meerjaren stappenplan in 2020 afgebouwd. Met onze langlopende contacten zijn we nog enkele kortdurende ondersteuningsverplichtingen aangegaan om de organisaties te helpen ook voor de langere termijn levensvatbaar te blijven.

Met het aflopen van de langlopende verplichtingen is ook de interne discussie gevoerd hoe we met onze stichting voldoende impact kunnen blijven maken. Moeten we daarvoor op zoek naar nieuwe projecten? Moeten we ons team verder uitbreiden en nieuwe wervingscampagnes opzetten? Op zoek naar bredere samenwerking met andere organisaties?

Zoals voorgenomen hebben we het afgelopen jaar de verschillende mogelijkheden onderzocht en contacten gelegd met organisaties die in Guatemala op dezelfde terreinen actief zijn als onze stichting. Een van die organisaties is de stichting Niños de Guatemala. Zij hebben dezelfde missie als Los Niños, onderhouden met dezelfde Guatemalteekse organisaties contacten en ondersteunen vier scholen in een brede straal rondom Antigua, dezelfde regio als waar los Niños actief is. Kortom, er blijkt een grote overlap in ons werk.

Onze voorzitter heeft het kantoor van de stichting in Antigua bezocht, met medewerkers en de coördinator gesproken en de scholen bezocht. Helaas ontbraken op dat moment al de kinderen vanwege de lockdown. De indruk van de stichting is heel goed en het bestuur ziet veel overlap in missie, werkwijze en partnerrelaties.

Terugblik Nederland

- Onze samenwerkingspartner SKG droeg € 7.500 bij aan onze initiatieven, waaronder de voedselpakketten voor Covid-19.
- Het bestuur heeft in het verslagjaar driemaal vergaderd. Uiteraard is de jaarrekening 2019 vastgesteld en is er aandacht geweest voor de strategie voor de komende jaren.



Los Niños



www.losninos.info

info@losninos.info

Vooruitzichten

Het bestuur heeft zoals eerder aangegeven ervoor gekozen geen nieuwe wervingsactiviteiten meer in gang te zetten en na zorgvuldig overleg de keuze gemaakt om de bestaande werkzaamheden van de stichting af te bouwen. Na uitvoerig onderzoek en besprekingen tussen onze beider besturen, is de intentie om in 2021 samen te gaan met de stichting Niños de Guatemala

Coronavirus en – crisis

Op moment van schrijven van dit jaarverslag zitten we nog steeds midden in een ongekennde crisis, als gevolg van de pandemie die veroorzaakt is door het coronavirus. Dit virus is nog niet uitgeraasd en stelt ons voor nieuwe vraagstukken. Vanuit de organisaties waarmee wij de afgelopen jaren hebben samengewerkt, kwamen en komen er verzoeken om financiële steun te verlenen aan de lokaal opgerichte noodfondsen. Wij hebben extra bijdragen verricht, enorm gesteund door onze donateurs en sponsors. Onze extra bijdragen hebben weliswaar leiden tot een negatieve exploitatie in 2020 maar deze hebben de continuïteit van de stichting niet in gevaar gebracht.

Tot slot

Volgens ons voornemen zal 2021 het jaar worden waarin Los Niños haar bestaan in de huidige vorm zal beëindigen. Het bestuur is haar donateurs en sponsors zeer erkentelijk voor hun grote steun, betrokkenheid en financiële bijdragen, wat zich ook weer uitte door het massaal gevolg geven aan onze oproep tot extra steun als gevolg van het Coronavirus. Wij zouden liever op een persoonlijke wijze deze dank willen overbrengen maar helaas beschikken wij niet over de daarvoor benodigde adresgegevens (o.a. door de beperkte gegevens bij bankmutaties). Mochten donateurs deze gegevens willen verstrekken, dan zorgen wij graag voor een persoonlijk dankwoord.

Het bestuur

April 2021

Stichting Los Niños

Jaarrekening 2020

Balans per 31 december 2020

	31-12-2020	31-12-2019
Activa		
Vorderingen	36	224
Liquide middelen	76.420	107.494
	76.456	107.718
Passiva	31-12-2020	31-12-2019
Continuïteitsreserve	70.003	87.718
Verplichtingen studiebeurzen 2019-2022	0	15.000
Projectverplichtingen Aso-Seprodi 2019-2020	5.000	5.000
Overige passiva en nog te betalen posten	1.453	0
	76.456	107.718

Stichting Los Niños

Staat van baten en lasten over het jaar 2020

	2020	2019
Baten uit eigen fondswerving	13.540	15.528
Extra donaties i.v.m. Covid-19	4.945	0
Bijdrage SKG inzake Covid-19	1.700	0
Extra bijdrage SKG inzake exploitatie Bendición de Dios	5.800	0
Financiële baten en lasten	24	-14
Totaal baten	26.009	15.514
Projectkosten	35.163	38.474
Mutatie projectverplichtingen	<u>-15.000</u>	<u>-30.103</u>
	20.163	8.371
Donatie voedelpakketten i.v.m. Covid-19	20.700	0
Wervingskosten	0	0
Beheer en administratie	2.862	1.302
Nagekomen kosten voorgaande jaren	0	1.500
Totaal lasten	43.724	11.173
Resultaat	-17.715	4.341



Stichting Los Niños

Toelichting op de Balans per 31 december 2020 en de Staat van baten en lasten over het jaar 2020

Algemeen

Stichting Los Niños (hierna te noemen "de stichting") is een Nederlandse stichting die projecten ondersteunt in Zuid-Amerika, in het bijzonder in Guatemala. De projecten zijn gericht op educatie en, in bredere zin, op het vergroten van de zelfstandigheid en zelfredzaamheid van de armste kinderen en hun families.

Grondslagen voor waardering van activa en passiva en voor bepaling van het resultaat

De jaarrekening is opgesteld in overeenstemming met wettelijke bepalingen.

Alle bedragen luiden in euro's, tenzij anders is aangegeven. De in deze jaarrekening tussen haakjes opgenomen getallen zijn negatief.

Activa en passiva zijn gewaardeerd tegen de verkrijgingsprijs, tenzij anders vermeld.

Het resultaat wordt bepaald als het verschil tussen de baten – bestaande uit donaties, giften en intrestbaten- en de kosten en andere lasten van het jaar.

De baten en lasten worden toegerekend naar het boekjaar waarop zij betrekking hebben. Verliezen worden gerealiseerd zodra zij voorzienbaar zijn.

De gehanteerde omrekeningskoersen van vreemde valuta luiden als volgt:

1 Quetzales = 0,105 Euro

Vorderingen

Er is rekening-courant verhouding met de lokale samenwerkingspartner CasaSito.

Liquide middelen

De liquide middelen zijn ondergebracht bij solide banken in Nederland en terstond opeisbaar. Valutatermijncontracten zijn niet afgesloten.

Stichting Los Niños

Continuïteitsreserve

De continuïteitsreserve is bedoeld om de risico's van onverhoopte discontinuïteit op korte termijn te kunnen mitigeren.

Aangezien de lokale projecten en kosten de laatste jaren zijn afgebouwd, acht het bestuur op basis van scenario- en risicoanalyses een continuïteitsreserve van € 50.000 wenselijk en aanvaardbaar. Een en ander conform advies Herkstätter "Vermogensnormering goede doelen" en VFI-richtlijn "Reserve goede doelen".

Het verloop is als volgt:

Saldo 1 januari	87.718
Resultaat 2020	-17.715
Saldo 31 december	70.003

De continuïteitsreserve is behoorlijk gedaald. De daling is vooral het gevolg van de extra steun in de vorm van voedselpakketten die is gegeven om de gevolgen van de Coronacrisis te beperken. De in 2020 betaalde projectverplichtingen zijn voor een gedeelte gefinancierd uit de daarvoor in voorgaande jaren gevormde voorzieningen.

Projectverplichtingen en verplichtingen studiebeurzen

Onder deze posten zijn de toezeggingen aan projecten en studiebeurzen voor de komende jaren opgenomen.



Stichting Los Niños

Baten eigen fondswerving

De vaste bijdragen d.m.v. periodieke machtigingen dalen geleidelijk licht maar andere donaties en giften zijn in 2020 beduidend achtergebleven op voorgaande jaren.

De specificatie is als volgt:

	2020	2019
Vrijwillige bijdragen	13.540	15.528
	13.540	15.528

Covid-19

Hartverwarmend waren de extra bijdragen die we ontvingen om extra giften voor voedselpakketten te doen om het leed als gevolg van de Coronacrisis te beperken. We ontvingen in totaal € 4.945 aan extra donaties terwijl onze partner SKG een extra ondersteuning gaf van € 1.700.

Dit leidde er mede toe dat wij in totaal € 20.700 hebben kunnen doneren.

Stichting Los Niños

Projectkosten

De specificatie hiervan is als volgt:

	2020	2019
<u>Bendición de Dios Alotenango</u>		
Exploitatie (incl. familieproject en timmeratelier)	11.600	5.235
Extra onderhoud en reparaties timmeratelier	0	2.500
<u>Semilla de Esperanza Y Amor San Mateo</u>	0	3.079
Studiebeurzen e.d.	3.563	2.660
Studiebeurzen Sacatepequez en Alta Verapaz	15.000	15.000
Projecten Aso-Sepredi	0	5.000
	30.163	33.474
Projecten met SKG	5.000	5.000
Totaal projectkosten	35.163	38.474

De kosten voor bestaande projecten daalden doordat de bijdragen geleidelijk worden afgebouwd. Voor de exploitatieproblemen van Bendición de Dios Alotenango werd eenmalig een extra bijdrage van € 11.600 verstrekt, waarvan de helft door SKG werd gedragen.

Verder verwijzen wij naar de toelichting op de diverse projecten in het jaarverslag.



Los Niños



www.losninos.info

info@losninos.info

Stichting Los Niños

Algemene kosten

De specificatie hiervan is als volgt:

	2020	2019
Beheer en administratie	2.862	1.302
	2.862	1.302

De algemene kosten zouden in beginsel conform richtlijn 650 toegerekend dienen te worden aan drie componenten t.w. projecten, wervingskosten, beheer- en administratie. Aangezien de kosten dermate laag zijn, is de toerekening aan projecten achterwege gebleven. Er zijn geen wervingsactiviteiten uitgevoerd.

Van de kosten van beheer en administratie ad € 2.862 is € 2.453 aan reiskosten begrepen. Het bestuur heeft de goede gewoonte om met een delegatie de projecten om de twee jaar te bezoeken. De kosten in Nederland zijn voornamelijk kosten ten behoeve van de PostNL en de website.

Ratio's (als percentage van de baten)

	2020	2019	2018	2017	2016
Bestedingen aan projecten	135%	248%	386%	371%	271%
Wervingskosten	0%	0%	0%	0%	0%
Beheer en administratie	11%	8%	7%	4%	12%

Het Bestuur

Mevr. Drs. C. Zur Lage

Mr. S.M. Aarts

J.L.R. van Dijk

Oisterwijk, april 2021



Stichting Los Niños

Personalia

Nederland

Bestuur¹:

Mevr. Drs. C. Zur Lage, voorzitter

Mr. S.M. Aarts, secretaris

J.L.R. van Dijk, penningmeester

Guatemala

Fundación Los Niños

A. Coolen, mandataris

Adres:

Volunteer House CasaSito

Calle de Candelaria 5A

La Antigua Guatemala

¹ De bestuursleden zijn onbezoldigd en ontvangen geen enkele vergoeding voor hun werkzaamheden.